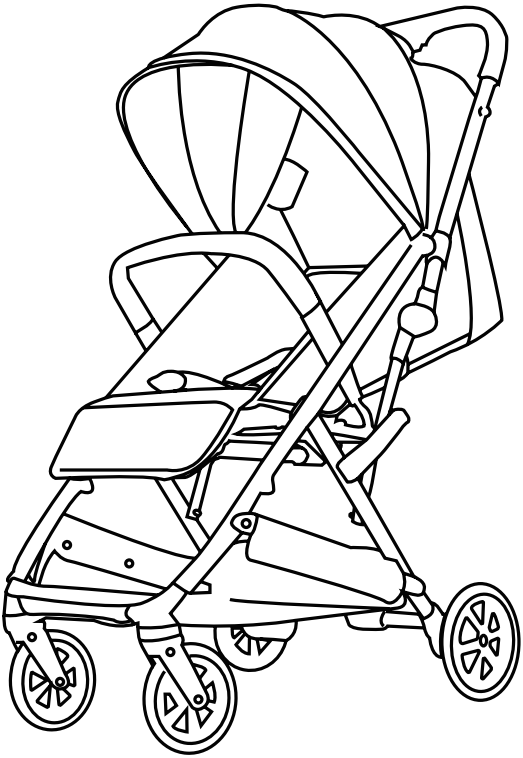
DERYAN



Easy

User manual

Important: Read the following instructions carefully before use and keep them for future reference.

Important: Lire les instructions suivantes attentivement avec utilisation et les conserver pour les besoins ultérieurs de référence.

CE

INDEX

Warnings (EN)	3
Waarschuwingen (NL)	4
Warnungen (DE)	5
Avertissements (FR)	6
Parts list	7
Installation	8
Safety buckle	10
How to use the brake	12
Adjusting the seat	12
How to fold	13
Removing the wheels	14
Maintenance	15
Company info	16

WARNINGS

- Never leave your child unattended.
- Ensure that all the locking devices are engaged before use.
- To avoid injury ensure that your child is kept away when unfolding and folding this product.
- Do not let your child play with this product.
- Always use the restraint system.
- Check that the pram body or seat unit or car seat attachment devices are correctly engaged before use.
- This product is not suitable for running or skating.
- This stroller is suitable for children from birth up to 22 kg.
- Always engage the parking device (brake) when placing and removing children.
- Be aware that any load attached to the handle and/or on the back of the backrest and/or sides of the stroller will affect its stability.
- This stroller has been designed for carrying one child.
- We recommend that the most reclined seat position be used for new born babies.
- The storage basket is suitable for carrying 5 kg of items evenly distributed.
- Do not use any accessories or replacement parts other than those approved or supplied by DERYAN. Regularly inspect your stroller for signs of damage and ensure it is correctly maintained.
- This product complies with EN 1888-2:2018 + A1:2022

WAARSCHUWINGEN

- Laat uw kind nooit alleen achter.
- Controleer vóór gebruik dat alle bevestigingsmiddelen zijn vastgezet.
- Voorkom letsel, houd uw kind uit de buurt wanneer u dit product uit- en opvouwt.
- Laat uw kind niet met dit product spelen.
- Gebruik altijd het beveiligingssysteem.
- Controleer vóór gebruik dat de bevestigingsmiddelen voor de kinderwagen of het zitje of
- autostoeltje goed zijn vastgezet.
- Dit product is niet geschikt om mee hard te lopen of te skaten.
- Deze kinderwagen is geschikt voor kinderen vanaf de geboorte tot 22 kg.
- Haal altijd de parkeerrem aan wanneer u een kind in de wandelwagen zet of daaruit tilt.
- Houd er rekening mee dat een last die aan de handgreep en/of de achterkant van de ruggensteun en/of de zijkant van de wandelwagen hangt, afbreuk doet aan de stabiliteit van de wagen.
- Deze wandelwagen is bedoeld om één kind in te vervoeren.
- Voor pasgeboren baby's raden wij aan om de zitpositie met de rugleuning zover mogelijk naar achteren te gebruiken.
- De opbergmand is geschikt voor gelijkmatig verdeelde voorwerpen die samen maximaal 5 kg wegen. Gebruik alleen door DERYAN geleverde of goedgekeurde accessoires en vervangende onderdelen. Inspecteer de wandelwagen regelmatig op tekenen van schade en zorg dat hij altijd goed is onderhouden.
- Dit product voldoet aan EN 1888-2:2018 + A1:2022

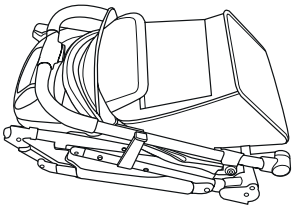
WARNUNGEN

- Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt.
- Stellen Sie vor der Verwendung dieses Produkts sicher, dass alle Sperrvorrichtungen gesichert sind.
- Um Unfälle zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass Ihr Kind sich nicht in unmittelbarer Nähe
- befindet, wenn Sie das Produkt auseinander- oder zusammenklappen.
- Lassen Sie Ihr Kind nicht mit diesem Produkt spielen.
- Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem.
- Prüfen Sie vor der Verwendung, ob das Chassis des Kinderwagens, die Sitzeinheit oder die
- Befestigungsvorrichtung vollständig eingerastet sind.
- Dieses Produkt ist nicht zum Laufen oder Skaten geeignet.
- Dieser Kinderwagen ist für Kleinkinder von Geburt bis 22 kg geeignet.
- Ziehen Sie bitte immer die Parkvorrichtung (Bremse) an, wenn Sie das Kind hineinlegen oder herausnehmen. Denken Sie daran, dass alle Lasten, die am Griff und/oder im hinteren Teil der Rückenlehne und/oder an den Seiten des Kinderwagens angebracht werden, seine Stabilität beeinflussen.
- Der Kinderwagen wurde für ein Kind entwickelt.
- Wir empfehlen für Neugeborene die maximal zurückgelehnte Sitzposition.
- Der Korb zum Verstauen von Gegenständen hat eine Traglast von 5 kg für gleichmäßig darin verteilte Gegenstände.
- Verwenden Sie bitte kein Zubehör oder Ersatzteile, die nicht im Original von DERYAN geliefert werden. Untersuchen Sie den Kinderwagen bitte regelmäßig auf eventuelle Schäden und stellen Sie sicher, dass er korrekt gewartet wird.
- Dieses Produkt entspricht der Norm EN 1888-2:2018 + A1:2022

AVERTISSEMENTS

- Ne jamais laisser votre enfant sans surveillance.
- Vérifier que tous les mécanismes de verrouillage sont enclenchés avant d'utiliser la poussette.
- Afin d'éviter toute blessure, maintenir l'enfant à l'écart lors du dépliage et du pliage de ce produit.
- Ne pas laisser votre enfant jouer avec ce produit.
- Toujours utiliser le système de retenue.
- Vérifier que les dispositifs d'attache du corps de poussette, élément d'assise ou siège auto sont
- correctement enclenchés avant de l'utiliser.
- Ce produit ne convient pas pour la course ou le patinage.
- Cette poussette convient aux enfants à partir de la naissance et pesant jusqu'à 15 kg.
- Toujours enclencher le dispositif de stationnement (frein) pour avant d'installer ou de sortir un enfant de la poussette.
- À noter que toute charge attachée à la poignée et/ou à l'arrière du dossier et/ou sur les côtés de la poussette affectera sa stabilité.
- Cette poussette est conçue pour transporter un seul enfant.
- Nous recommandons d'utiliser la position la plus inclinée du siège pour les nouveau-nés.
- Le panier de rangement peut supporter 11 kg d'articles en répartissant uniformément le poids.
- Ne pas utiliser d'accessoires ou de pièces de rechange autres que ceux approuvés ou fournis par DERYAN.
- Contrôler régulièrement que votre poussette ne présente pas de signe d'endommagement et la maintenir en bon état.
- Ce produit est conforme à la norme EN 1888-2:2018 + A1:2022

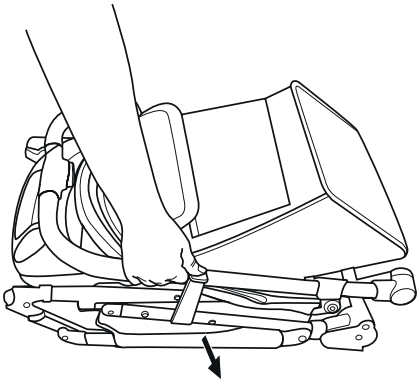
PARTS LIST

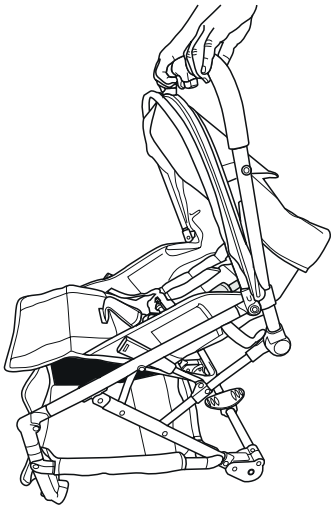


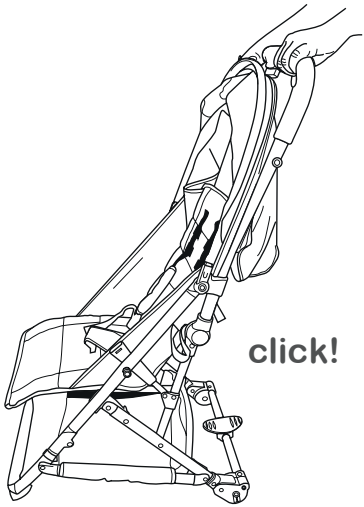


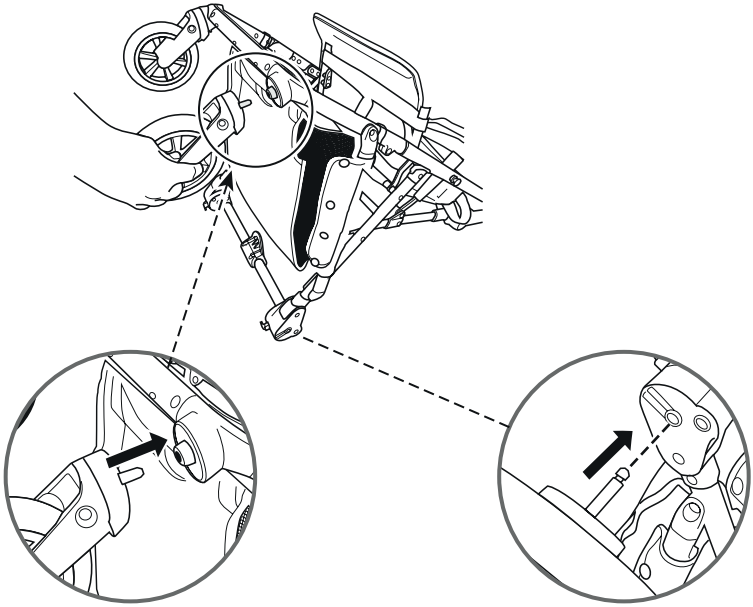

1. Frame & Seat including carrying strap
2. Front wheels 2x (already attached to the frame)
3. Rear wheels 2x
4. Bumper bar

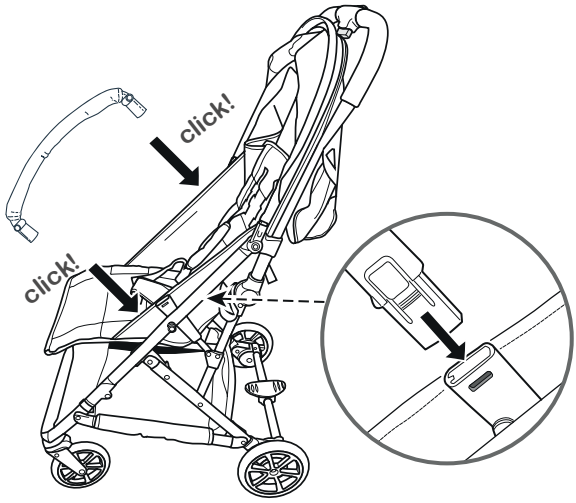
INSTALLATION

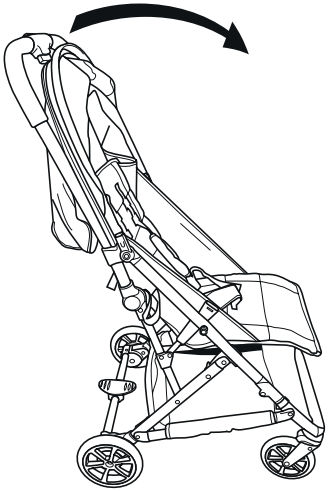


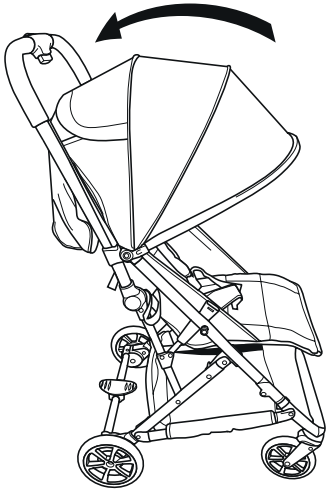




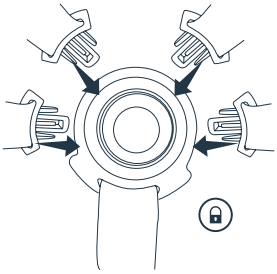


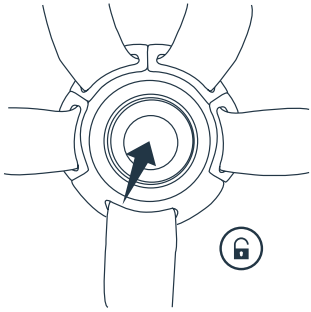

click!
click!

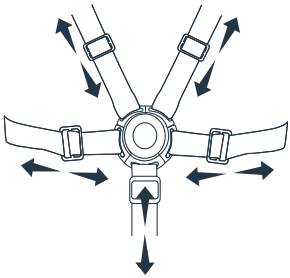




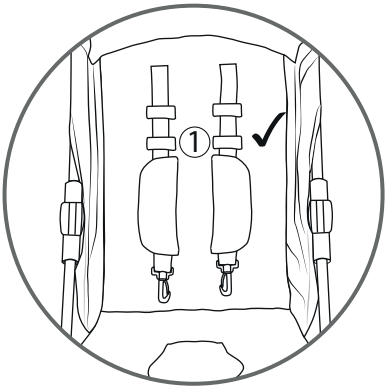
SAFETY BUCKLE

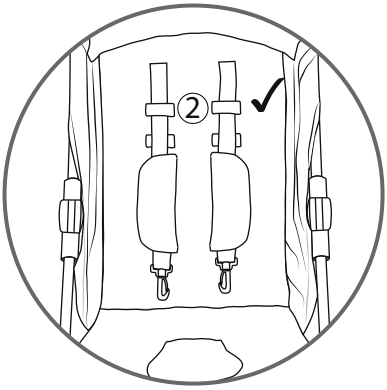


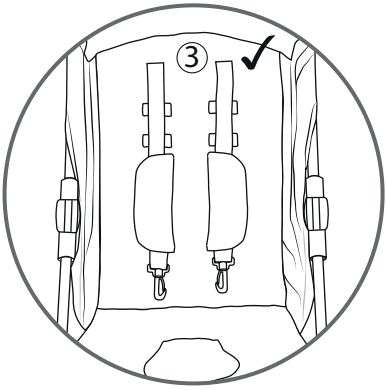




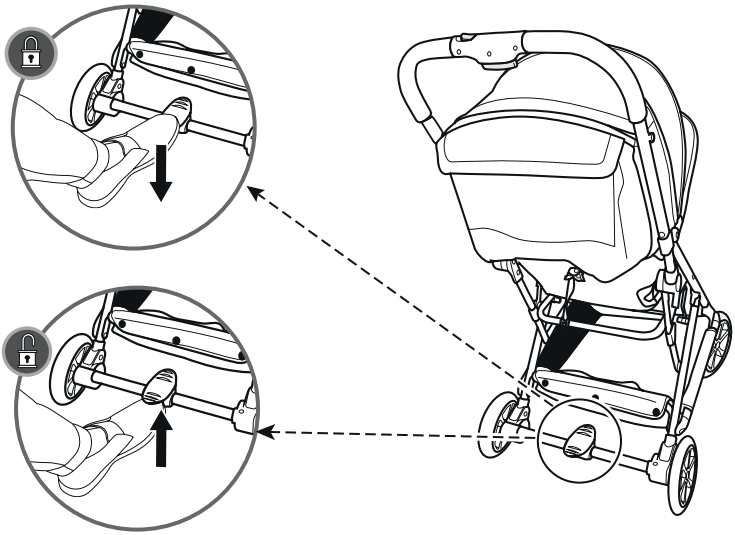



①

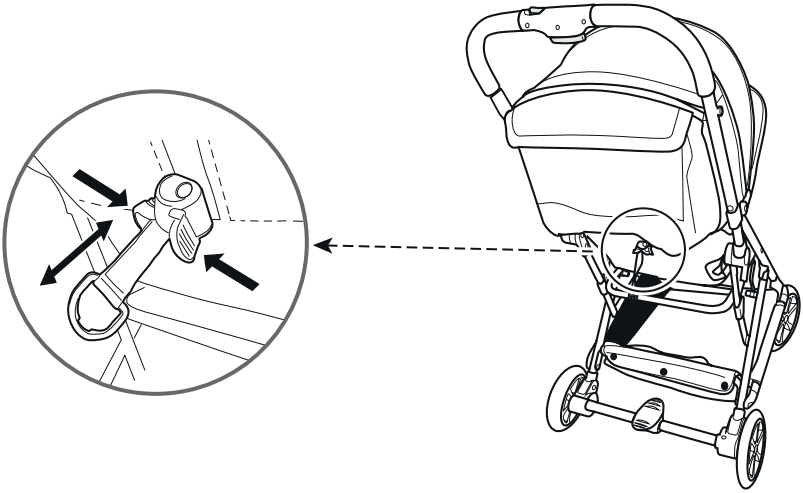

②


③

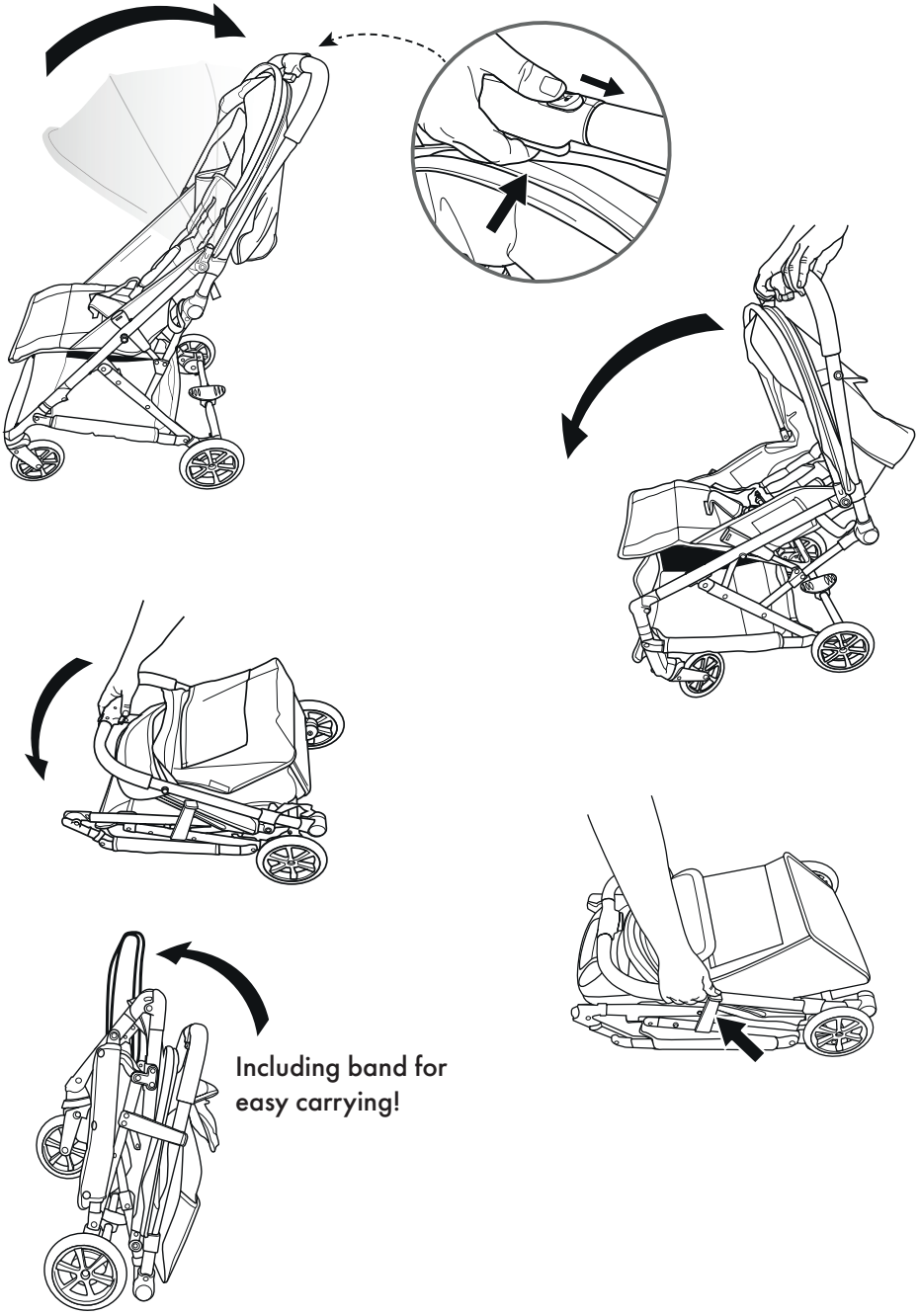
HOW TO USE THE BRAKE



ADJUSTING THE SEAT

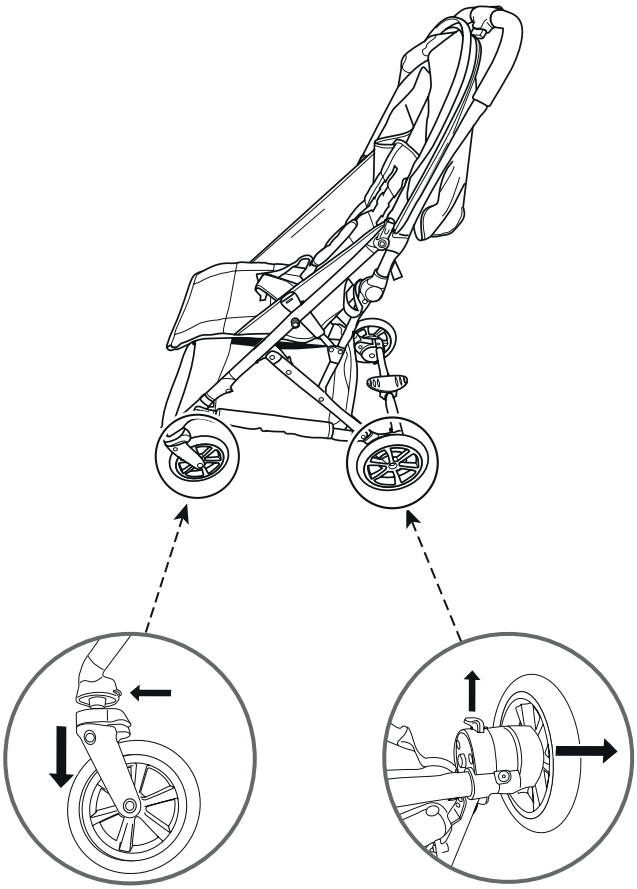


HOW TO FOLD



Including band for easy carrying!

REMOVING THE WHEELS



MAINTENANCE

- Clean minor stains on fabric with cold water and mild soap.
- Clean plastic and metal surfaces with a soft damp cloth. Air dry.
- Do not use abrasive cleaners or solvents. Do not use bleach.

- Reinig kleine plekken op de stof met koud water en milde zeep.
- Reinig plastic en metalen oppervlakken met een zachte vochtige doek. Laat drogen aan de lucht.
- Gebruik geen bijtende schoonmaakproducten of oplosmiddelen. Gebruik geen bleekmiddelen.

- Reinigen Sie kleine Flecken auf dem Stoff mit kaltem Wasser und milder Seife.
- Reinigen Sie Kunststoff- und Metalloberflächen mit einem weichen, feuchten Tuch. An der Luft trocknen.
- Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungs- oder Lösungsmittel. Verwenden Sie kein Bleichmittel.

- Nettoyer les petites taches sur le tissu à l'eau froide et au savon doux.
- Nettoyer les surfaces en plastique et en métal à l'aide d'un chiffon doux humide. Laisser sécher à l'air.
- Ne pas utiliser de nettoyants ou de solvants abrasifs. Ne pas utiliser d'eau de Javel.

COMPANY INFO

Company address

DERYAN B.V.
Marithaime 8
6662 WD Elst
The Netherlands

Telephone

+31 481 351 070

Email

team@deryan.com

Website

www.deryan.com